GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

βελτίων | خير

Exported: 29.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	βελτίων	خير
Root / Stem	*n/a*	– / ḫ y r
Part of Speech	adj. comp.	.adj
Expression	βελτίονες	al-aḫyāru
Annotation	τῶν νῦν non vert. Arab.	wa-]ammā coni. Tkatsch]
Quotation	ἡ μὲν γὰρ χείρους ἡ δὲ βελτίους μιμεῖσθαι βούλεται τῶν νῦν	wa-huwa annahū ammā tilka fa-bi-l-arāḏili [wa-]ammā hāḏihī fa-kānati tušbihu bi-l-aḫyāri
Reference	Arist. Poet. 2, 1448a18	222.23

Source

Aristotle, Abū Bišr Mattā – Ars poetica (Arist. Poet.)

Filecard

Arist.Poet.0079